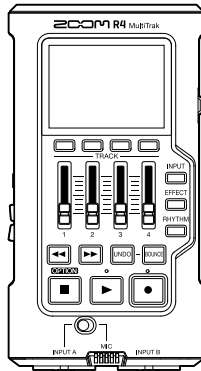


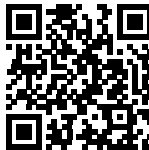
R4

MultiTrak



Guida rapida

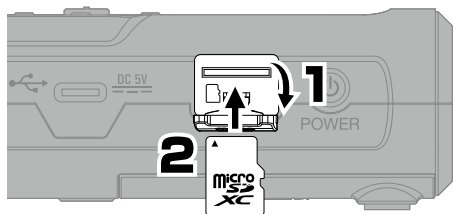
Il Manuale operativo con spiegazioni dettagliate e altri documenti relativi a questo prodotto possono essere visualizzati sul seguente sito web.



www.zoom.jp/docs/r4

Leggete attentamente le Precauzioni d'uso e sicurezza prima dell'utilizzo.

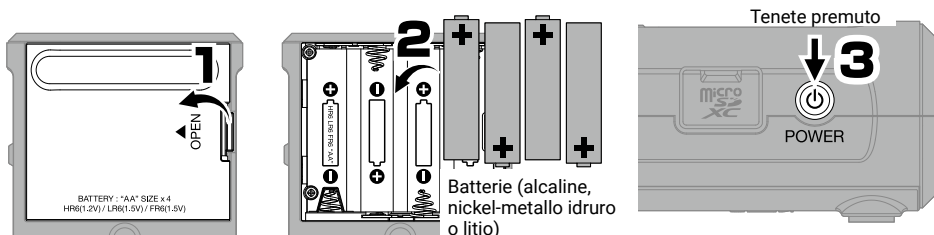
Inserire card microSD



- Spegnete sempre l'unità prima di inserire o togliere una card microSD.
- Per estrarre una card microSD, spingetela ulteriormente nello slot e poi estraetela.

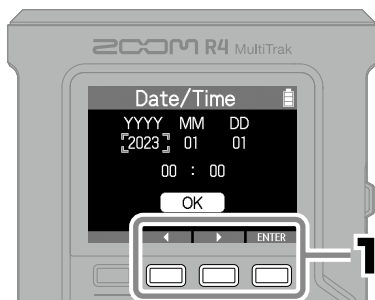
Supporti di registrazione compatibili.
microSDHC: 4 GB – 32 GB
microSDXC: 64 GB – 1 TB

Accendere l'unità

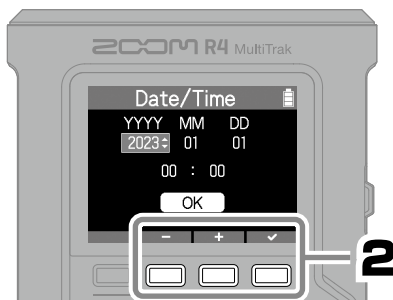


Eeguire impostazioni alla prima accensione

Impostare data e ora




Usate **◀** / **▶** per selezionare una voce d'impostazione, e premete **ENTER** per confermare.

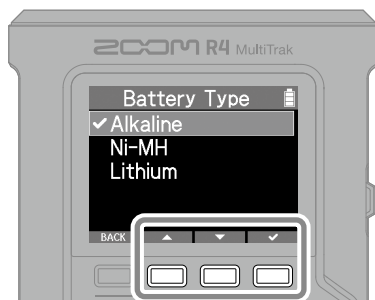



Usate **-** / **+** per cambiare data/ora, e premete **✓** per confermare.

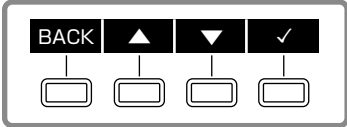
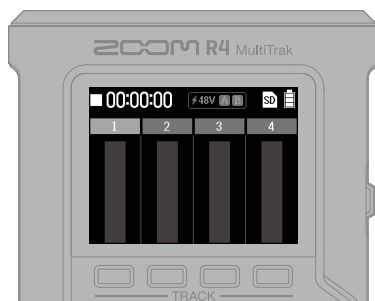


Dopo aver impostato tutte le voci, selezionate "OK" e premete  per completare l'impostazione di data e ora.

Impostare il tipo di batteria



Per tutte queste istruzioni usate i pulsanti  in base alla schermata per selezionare e confermare (eseguire).

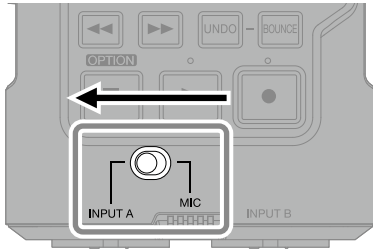



Home Screen


Quando l'impostazione è completata, appare la schermata Home.

Registrazione

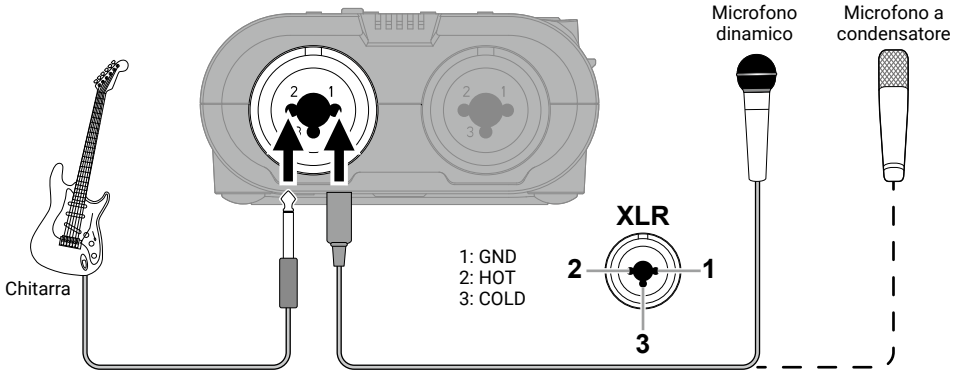
Collegare chitarre e microfoni



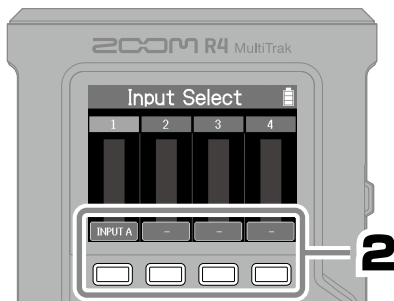
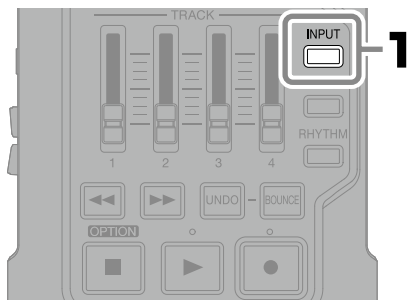
Per usare il microfono incorporato per la registrazione, impostate l'interruttore su





INPUT A MIC







Selezionare le tracce per la registrazione



Premete  per scorrere ciclicamente le sorgenti in ingresso assegnabili alla traccia.

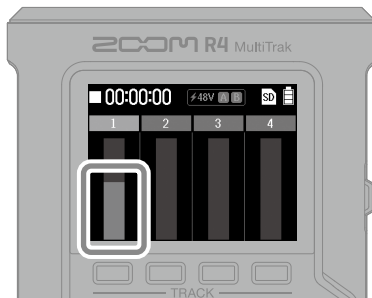
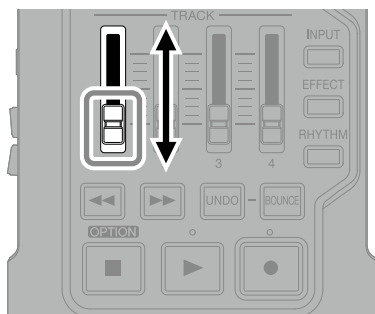
Premete  per tornare alla schermata Home.

Sorgente in ingresso	Spiegazione
-	Quando non è collegato nulla (non si sta registrando)
INPUT A	Quando si collegano chitarre o microfoni dinamici
INPUT A 	Quando si collegano microfoni a condensatore
INPUT B	Quando si collegano chitarre o microfoni dinamici
INPUT B 	Quando si collegano microfoni a condensatore
MIC	Per il microfono incorporato

- E' possibile fornire alimentazione phantom se è selezionato INPUT A  o INPUT B .
- Non fornite alimentazione phantom a dispositivi non compatibili con essa. Ciò può danneggiare il dispositivo.

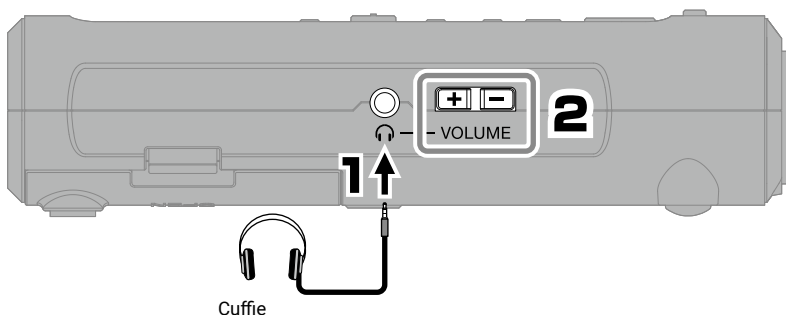
Regolare il volume

- Usate i fader per regolare i livelli delle tracce



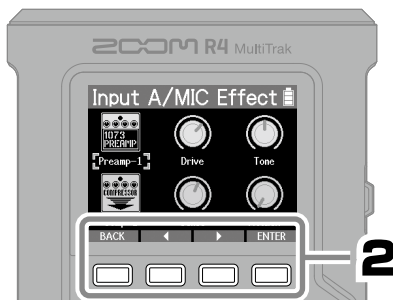
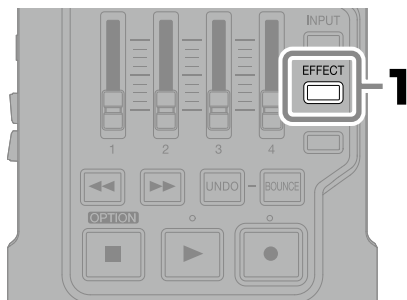
Verificate che l'indicatore di livello si stia muovendo.


■ Collegate le cuffie e regolate il volume



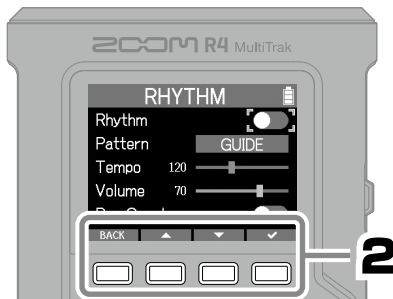
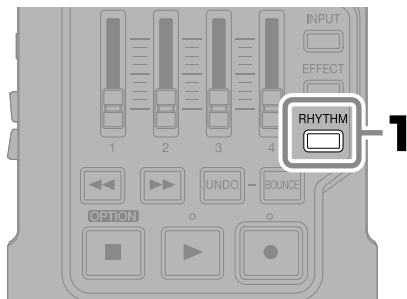
Impostare gli effetti

Gli effetti possono essere applicati a INPUT A o al microfono incorporato e poi registrati.



Premete  per tornare alla schermata Home.

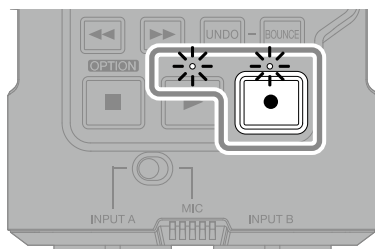
Impostare il rhythm



Premete **RHYTHM** per tornare alla schermata Home.

Voce	Spiegazione
Rhythm	Commuta il rhythm su on/off.
Pattern	Seleziona il tipo di rhythm.
Tempo	Imposta il tempo.
Volume	Regola il volume.
Pre Count	Commuta il precount su on/off.

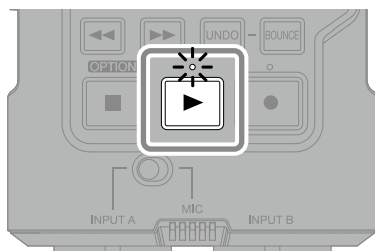
Registrare



Pulsante operativo	Operatività in registrazione	Operatività quando su stop
	Ferma la registrazione	Porta all'inizio
	Ferma la registrazione (Continua la riproduzione)	Riprende a registrare

Usate le stesse procedure per registrare tracce aggiuntive.

Eeguire le registrazioni

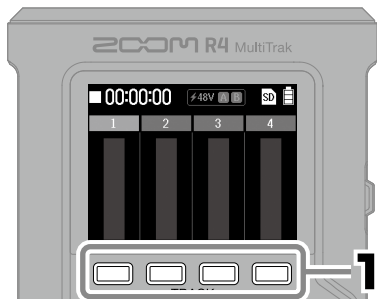



Pulsante operativo	Operatività in esecuzione	Operatività quando su stop
	Tenete premuto per cercare avanti/indietro la posizione di riproduzione	Sposta avanti/indietro la posizione di riproduzione
	Ferma la riproduzione	Porta all'inizio
	Ferma la riproduz.	Riprende la riproduz.

Regolare mix e bounce

Regolare il mix

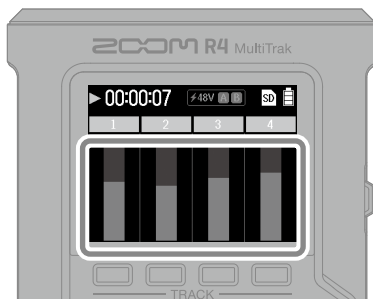
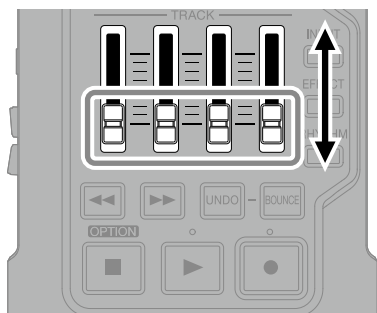
■ Regolare EQ e pan



Premete  per tornare alla schermata Home.

Voce	Spiegazione
High	Accentua o taglia le alte frequenze.
Middle	Accentua o taglia le medie frequenze.
Low	Accentua o taglia le basse frequenze.
Pan	Imposta la posizione destra-sinistra del suono.
Echo	Regola l'eco.
Reverb	Regola il riverbero e le riflessioni del suono.

■ Usare i fader per regolare i livelli della traccia

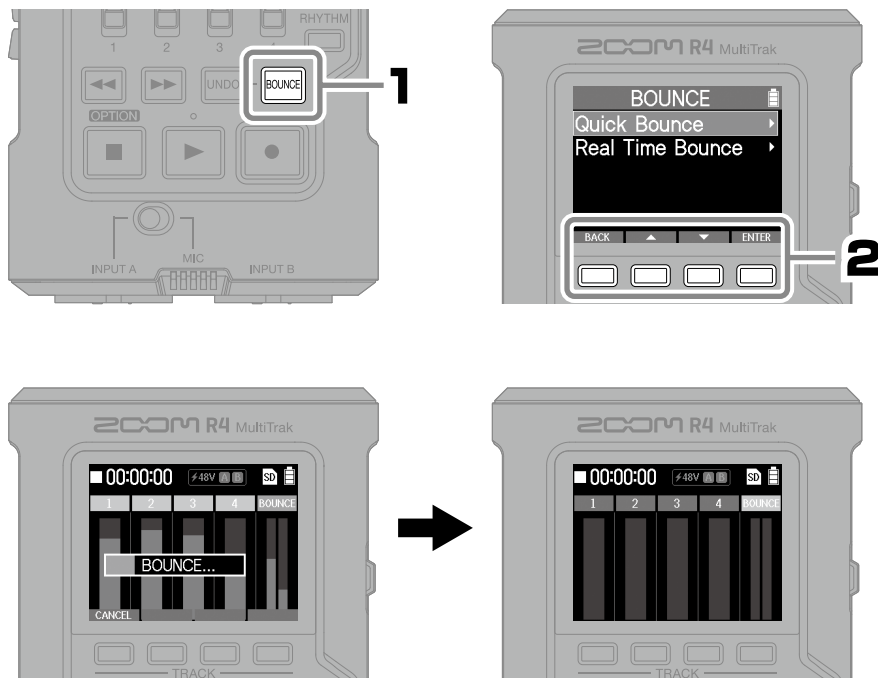


Ascoltando la riproduzione, usate i fader per regolare il bilanciamento.






Bounce di traccia

Le tracce 1-4 possono essere combinate in una traccia BOUNCE. Quick Bounce e Real Time Bounce sono le opzioni disponibili.

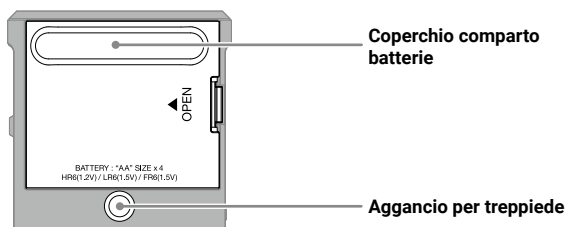
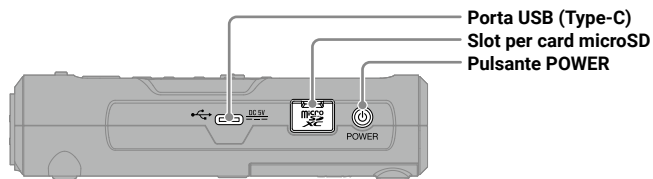
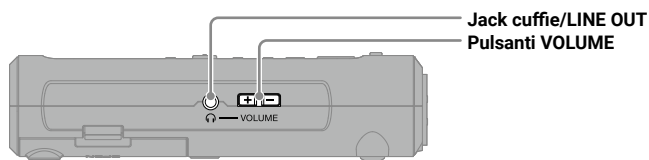
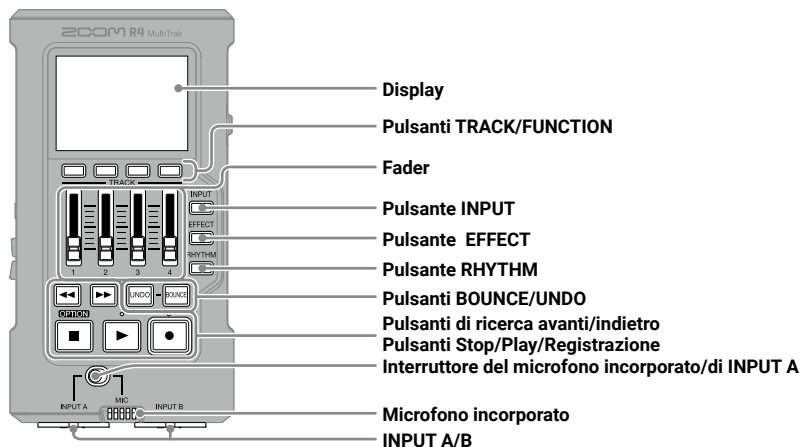
Voce	Spiegazione
Quick Bounce	Combina velocemente le tracce 1-4 in una traccia BOUNCE.
Real Time Bounce	Consente di usare i fader per regolare i livelli mentre le tracce bounce 1-4 sono esportate nella traccia BOUNCE.



Cancellare le tracce 1-4 consente registrazioni ulteriori.

- Premete  per annullare l'operazione durante il bouncing.
- In Real Time Bounce, premere ,  o  esporterà in bounce la registrazione fino a quel momento sulla traccia BOUNCE.
- Per riportare un bounce alla condizione precedente (recuperare le registrazioni originali sulle tracce 1-4), premete .
La funzione UNDO può essere usata solo sul bounce più recente.

Nome delle parti



Altre funzioni

USB audio interface	Collegandovi a un computer, a uno smartphone o a un tablet, è possibile l'uso come interfaccia audio 2-in/2-out.
USB file transfer	Collegandovi a un computer, i dati sulla card microSD possono essere controllati e copiati.
Online help (2D code)	Documenti specifici relativi al prodotto sono visualizzabili leggendo il codice 2D con uno smartphone.

Diagnostica

Nessun suono o volume molto basso

- Controllate la connessione delle cuffie.
- Verificate che il volume delle cuffie non sia abbassato.
- Controllate l'orientamento del microfono o le impostazioni del volume del dispositivo collegato.

Il suono monitorato è distorto

- Regolate il volume.

Il suono del microfono incorporato è distorto

- Usate R4 tenendolo più lontano dalla sorgente sonora.

Il suono di INPUT A/B è distorto

- Regolate il volume dei dispositivi collegati.

Impossibile registrare

- Verificate che la card microSD abbia spazio disponibile.
- Verificate che la card microSD sia caricata correttamente nello slot.

Il suono registrato si interrompe

- Testate la card microSD.
Vd. il Manuale operativo per i dettagli.
- Usate R4 per formattare la card microSD.
- Consigliamo di usare card microSD confermate per l'uso con questo registratore.
Visitate il sito web di ZOOM (zoomcorp.com) per sapere quali card microSD sono state confermate per l'uso con l'unità.

L'unità non è riconosciuta dal computer quando è collegata

- Usate un cavo USB che supporti il trasferimento dei dati.

Data e ora si resettano spesso

- Se l'unità non è alimentata da un adattatore AC o dalle batterie per un lungo periodo, data e ora saranno resettate.
Se all'avvio appare la schermata d'impostazione di data e ora, impostatele nuovamente.

I nomi dei prodotti, marchi registrati e nomi di Società citati in questo documento sono di proprietà dei rispettivi detentori.

Il logo microSDXC è marchio di SD-3C LLC.

USB Type-C è marchio di USB Implementers Forum.

Tutti i marchi e i marchi registrati citati in questo documento sono a mero scopo identificativo e non intendono infrangere i copyright dei rispettivi detentori.

La legge proibisce la registrazione da fonti protette da copyright, compresi CD, nastri, esecuzioni live, video e broadcast, senza il permesso del detentore del copyright, per qualunque uso che non sia quello personale. ZOOM CORPORATION non si assume responsabilità relativamente alla violazione del copyright.

Le illustrazioni e le schermate sul display citate in questo documento potrebbero differire dal prodotto effettivo.



ZOOM CORPORATION

4-4-3 Kanda-surugadai, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062 Japan

zoomcorp.com